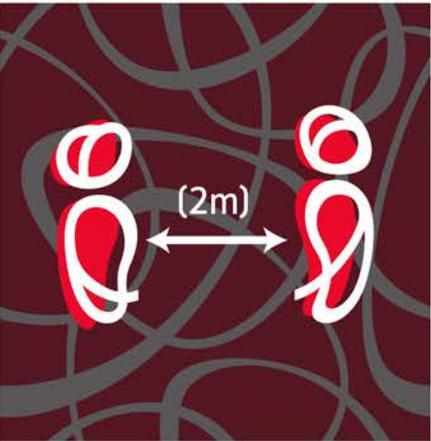




ALBUM SOUVENIR 2019-2020



Nous voyons un avenir prometteur pour eux



**Développement
des compétences**

Réseautage

**Expérience
professionnelle**

**Bien-être mental
des jeunes**

Les jeunes sont remplis de potentiel. Mais le monde du travail évolue et nous devons les aider à se préparer à la réalité de demain. Voilà pourquoi nous avons créé Objectif avenir RBC, un programme d'accès au perfectionnement, au réseautage, à une expérience de travail ainsi qu'à du soutien et à des services favorisant le bien-être mental. Nous préparons les jeunes d'aujourd'hui aux emplois de demain.

rbc.com/objectifavenir

Objectif avenir RBC

Outils les jeunes d'aujourd'hui pour les emplois de demain.



REMERCIEMENTS

Nous sommes reconnaissants envers le gouvernement du Canada pour son appui financier offert par l'entremise du ministère du Patrimoine canadien.

Nous aimerions remercier nos commanditaires nationaux

Canada



Foundation
Fondation



POWER CORPORATION
OF CANADA



POLLARD
Family Foundation



TABLE DES MATIÈRES

4	À PROPOS D'EXPÉRIENCES CANADA
5	MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
6	MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE ET DIRECTRICE GÉNÉRALE
7	PERSONNEL D'EXPÉRIENCES CANADA
8	RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE DU COMITÉ DES FINANCES ET D'AUDIT
10	MESSAGE DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA JEUNESSE
11	JEUNES AMBASSADEURS
12	ORGANISATEURS DE GROUPE
14	85E ANNIVERSAIRE
16	HISTOIRES D'ANCIENS
19	CONVERSATIONS EN LIGNE
20	CONVERSATIONS DE RECONCILIATION
22	À PROPOS DES ÉCHANGES
24	PHOTOS D'ÉCHANGES - COLOMBIE-BRITANNIQUE
30	PHOTOS D'ÉCHANGES - LES PRAIRIES
38	PHOTOS D'ÉCHANGES - ONTARIO
40	PHOTOS D'ÉCHANGES - QUÉBEC
44	PHOTOS D'ÉCHANGES - CANADA ATLANTIQUE
48	PHOTOS D'ÉCHANGES - NORD DU CANADA
50	TÉMOIGNAGE D'UN PARENT
52	ET ENSUITE?



*Les échanges et forums
d'étudiants d'Expériences
Canada forment des leaders
communautaires et des citoyens
informés de demain.*

Expériences Canada est un organisme de bienfaisance enregistré national qui aide les jeunes Canadiens à découvrir leur pays d'une façon qu'ils n'auraient peut-être jamais imaginée grâce à des échanges, à des forums, à des conférences et à d'autres occasions d'établir des liens entre eux.

Depuis 85 ans, Expériences Canada aide les jeunes à ouvrir leurs esprits et leur permet d'élargir leur monde. Nous offrons aux jeunes de partout au Canada des occasions d'apprentissage transformatrices – en créant des expériences amusantes, sécuritaires et mémorables qui renforcent leurs liens avec leur collectivité et leur pays, enrichissent leurs relations personnelles et les aident à bâtir leur confiance en eux et leurs compétences.



VISION

Nous ouvrons l'esprit des jeunes et élargissons leurs monde



MISSION

Nous offrons aux Jeunes du Canada des expériences d'apprentissage passionnantes, mémorables et accessibles qui transformeront leur vie, dans un cadre sécuritaire, pour bâtir leur confiance, enrichir leur vie personnelle et renforcer leur attachement à leur communauté et leur pays, diversifier leurs aptitudes et nouer de belles amitiés.



NOUS CROYONS

...dans les capacités et le potentiel des jeunes

...qu'apprendre est une aventure

...que les jeunes Canadiens doivent connaître les histoires, les cultures et les défis des populations de leur propre pays afin de mieux comprendre le monde

...que les expériences les plus mémorables sont celles que nous vivons ensemble

...que la découverte de nouveaux espaces et de nouvelles idées aide les jeunes à jeter un autre regard sur le monde

...que chaque jeune mérite de participer à cette belle aventure

...que chaque jeune a le droit d'être respecté et de participer

...que la sûreté et la sécurité de votre enfant sont primordiales

...que chacun apprend à sa façon

MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION



Mon mandat à la présidence du conseil d'administration se termine cette année, qui sera probablement la plus remarquable parmi celles que j'ai passées à Expériences Canada. Je suis impressionnée par la constante évolution et la créativité dont l'organisme a fait preuve au cours des huit années où j'ai siégé au conseil. Nous avons appuyé de nouveaux programmes et nous avons vu notre rayonnement s'élargir à des collectivités de tout le Canada. Nous avons créé de nouvelles possibilités pour les jeunes de participer à des discussions sur des problèmes clés qu'affronte notre pays et, de plus en plus, nous les faisons participer directement à la définition de nos programmes et services et à leur prestation.

Comme pour nombre de nos intervenants, trouver des moyens de réaliser notre vision et notre mission dans un monde où les échanges physiques ne sont pas possibles est un défi. Nous avons modifié nos programmes pour offrir des expériences en ligne, en commençant par la première série en ligne de Conversations de réconciliation produite en tout juste six semaines après le début de la pandémie. Nous sommes profondément reconnaissants de l'aide immédiate apportée par nos partenaires financiers, Patrimoine canadien et la Fondation RBC, qui nous a permis de modifier les programmes. Nous tenons aussi à exprimer toute notre gratitude au personnel d'Expériences Canada pour sa créativité et sa capacité d'adaptation face à ce défi, ainsi qu'aux nombreux organismes partenaires et conférenciers exceptionnels qui ont répondu si rapidement dès que nous leur avons demandé leur aide et leurs compétences pour tout mettre sur pied.

En parcourant les pages de cet album, notamment les photos et les témoignages concernant les échanges qui ont eu lieu avant l'écllosion de la pandémie mondiale de COVID-19 en mars de l'année dernière, je me disais que tout cela me semblait faire une éternité! Nous attendons tous impatiemment de pouvoir revoir des jeunes se donner l'accolade, prendre plaisir à découvrir de nouveaux endroits et voyager ensemble.

Nous disons souvent de notre vision qu'elle est d'ouvrir l'esprit des jeunes et leur permettre d'élargir leur monde. Depuis que je suis ici, j'ai eu l'honneur et le privilège de rencontrer des centaines de jeunes de tout le pays et de voir leur expérience du Canada avec leurs yeux. En fait, ils m'ont ouvert l'esprit et m'ont amenée à réfléchir davantage au fait que chacun de nous peut apporter sa pierre à l'édifice.

Je remercie le personnel et le conseil d'administration d'Expériences Canada, ainsi que tous les bénévoles et les organisateurs grâce à qui les jeunes ont la possibilité de participer à nos programmes.

Sincèrement,

Judith Sullivan-Corney





UN MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE ET DIRECTRICE GÉNÉRALE

Acette période-ci l'année dernière, il nous semblait que nous entamions une année sans précédent de voyages et d'échanges. Nous étions loin d'imaginer à quel point cela se révélerait aussi vrai! L'année scolaire commençait de façon prometteuse – beaucoup de plans de voyage étaient sur la table pour l'année à venir et un nouveau Forum des jeunes leaders était en cours de préparation.

Je me rappelle avoir emmené Sarah Hanson, notre nouvelle coordonnatrice des Forums des jeunes leaders, pendant les deux premières semaines de mars pour chercher un lieu pour le futur forum à Calgary, et d'avoir rencontré les partenaires de programme du Forum sur la réconciliation à Winnipeg. Nous surveillions alors attentivement les rapports sur la propagation de la COVID-19 dans le monde, mais aucun des protocoles devenus aujourd'hui pratique courante dans nos vies était répandu. Au début de chaque réunion, nous hésitions bizarrement entre une poignée de main et un coude-à-coude, voulant respecter la préoccupation croissante au sujet de ce virus encore inconnu. Le 9 mars, nous faisons le bilan de notre dernière rencontre avant de reprendre la route vers la maison lorsque le Canada déclarait son premier décès lié au coronavirus et que les médias commençaient à utiliser l'expression « pandémie mondiale ».

Pour bon nombre de nos participants à un échange linguistique, le premier volet de leur échange avait été réalisé et plusieurs groupes étaient en plein voyage lorsque le gouvernement fédéral a demandé d'éviter tout voyage non essentiel. Notre toute première priorité était de ramener tout le monde à la maison de façon sécuritaire. La partie la plus difficile de l'année commençait alors : réorganiser les plans de voyage de plus de 2000 jeunes, d'abord en les reportant, et plus tard en les annulant lorsqu'il était devenu évident que la pandémie perdurerait beaucoup plus longtemps que quiconque ait imaginé. À toutes les personnes parmi vous qui n'avez pas pu voyager et réaliser votre échange, nous tenons à vous dire que nous partageons votre déception et espérons que vous aurez une autre occasion de participer, soit en reportant votre voyage de groupe à un moment où il sera sécuritaire de le faire, soit en participant aux échanges virtuels offerts en 2021.

Le programme d'échanges virtuels offre aux jeunes qui participent à titre individuel ou en groupe la possibilité de se connecter les uns aux autres en mode virtuel cette année et de découvrir ensemble la communauté de l'autre grâce à la création de projets multimédias. Après que les jeunes se seront montrés leurs projets, ceux-ci seront intégrés à VOILÀ! Le Canada – une carte interactive du Canada qui affichera les histoires de

tous les jeunes participants.

C'est l'un des bons côtés de notre expérience en cette période de pandémie. Comme pour tout le monde, nous avons trouvé la courbe d'apprentissage du mode virtuel abrupte, mais nous avons appris beaucoup depuis notre présentation des Conversations de réconciliation en ligne en mai dernier. Bien que cela ne remplacera jamais les rencontres en personne, nous croyons que cette période nous aura aidés à réfléchir à d'autres façons de regrouper les jeunes pour qu'ils puissent apprendre les uns des autres.

Les voyages ne reprendront probablement pas avant la fin de 2021, au plus tôt. Nous travaillons donc à la planification d'autres conversations en ligne afin d'encourager les jeunes à demeurer informés et engagés à l'égard des enjeux qui touchent leur communauté. Nous espérons que ces expériences les aideront aussi à continuer de bâtir leur confiance en eux et leurs compétences afin d'être fin prêts lorsque le moment sera venu de s'aventurer de nouveau dans le vrai monde.

Deborah Morrison

Expériences Canada est largement reconnu comme étant le premier fournisseur canadien de programmes d'échanges à l'intention des jeunes. Fondé en 1936, et précédemment connu sous le nom de SEVEC, Expériences Canada organise tous les ans le transport, l'hébergement et les programmes d'activités d'environ 4000 jeunes Canadiens qui participent à des échanges et à des événements pour les jeunes afin de découvrir les richesses de l'histoire, de la culture et de la géographie de leur pays.



CONSEIL D'ADMINISTRATION

Judith Sullivan-Corney (Présidente)
 Adam Young
 Alena Jackson
 Arlene Van Ruiten
 Dave McInnes
 David Ross
 Denise Nawata
 Greg Owen
 Melanie Martin
 Paul Ash
 Roger Paul
 Stuart Cox

PERSONNEL D'EXPÉRIENCES CANADA

Deborah Morrison - Présidente et directrice générale
 Ellen Glouchkow - Directrice, finance et administration
 Jamie McCullough – Directrice des programmes
 Rebecca Leikin - Directrice des Développement
 Lizzy Devine - Gérante des Communications / Graphiste
 Sandrine Thabet - Gérante du programme Échanges
 Ashley Reaume —Coordonnatrice de programme
 Eleanor Fogolin—Coordonnatrice des communications
 Ginny Byrne— Adjointe aux finances
 Minh Hoa Kolie—Coordonnatrice de programme
 Sarah Hanson—Coordonnatrice Du Forum Des Jeunes

Expériences Canada
 2148 Carling Avenue, Suite 202,
 Ottawa, ON K2A 1H1
 Téléphone: (613) 727-3832
 Fax: (613) 727-3831
 Email: info@expériencescanada.ca

© 2020 Expériences Canada
 Tous droits réservés. La reproduction sans la permission de l'éditeur est strictement interdite.



RAPPORT DE LA PRÉSIDENTE DU COMITÉ DES FINANCES ET D'AUDIT

Au nom du Comité des finances et d'audit d'Expériences Canada, je suis heureuse de vous présenter les résultats financiers de l'exercice 2019-2020. Ce rapport a été préparé d'après nos états financiers audités pour l'exercice se terminant le 31 août 2020, qu'il est possible d'obtenir sur notre site Web ou sur demande.

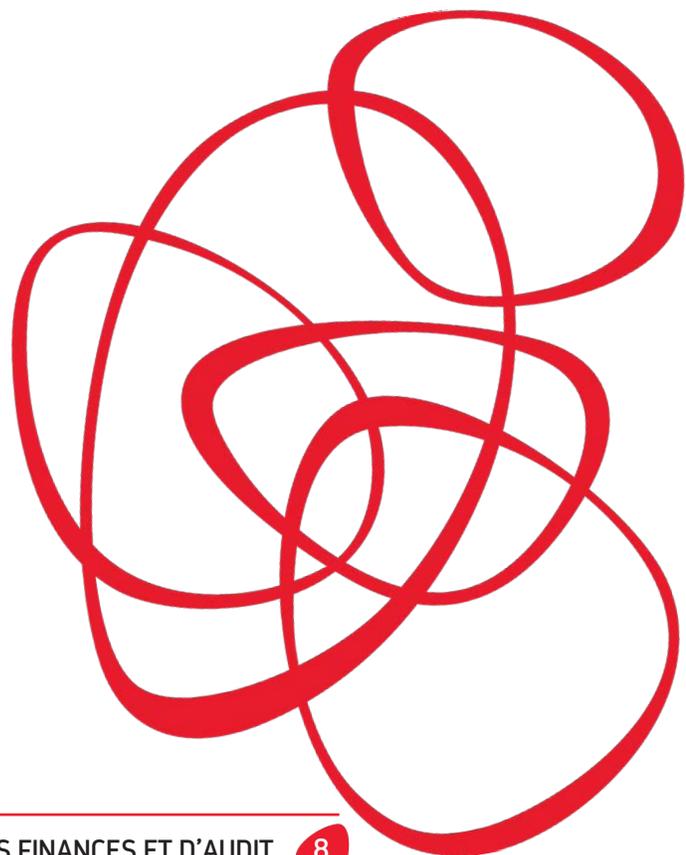
Expériences Canada a achevé sa première année d'une entente de financement triennale conclue avec le gouvernement fédéral pour le programme Échanges Canada. Nous tenons à remercier le ministre et le personnel d'Échanges Canada du ministère du Patrimoine canadien pour leur soutien indéfectible et leur engagement envers notre programme.

La pandémie a posé des problèmes de taille pour notre programmation. À la mi-mars, environ 43 % de nos groupes n'avaient pas pu voyager à cause du confinement. Expériences Canada est alors vite passé à une présence en ligne avec la tenue d'un forum virtuel intitulé « Conversations de réconciliation » au printemps 2020 et, à l'automne, d'une deuxième série de conversations sur le mouvement Black Lives Matter et la lutte contre le racisme. En janvier 2021, nous lançons un programme d'échanges virtuels qui permettra aux jeunes de se rencontrer en ligne jusqu'à ce qu'ils puissent le faire à nouveau en personne.

À cause de la pandémie, les revenus de 2019-2020 ont chuté de 36 %, pour s'établir à 3,76 millions de dollars, par rapport à l'exercice précédent, où ils étaient de 5,90 millions de dollars. Les dépenses nettes ont également baissé de 37 % par rapport à l'an dernier, passant de 5,94 millions à 3,73 millions. Afin de garantir une égalité d'accès au programme d'échanges, un financement de mesures spéciales de 48 497 \$ a été fourni à des groupes qui avaient fini leur voyage.

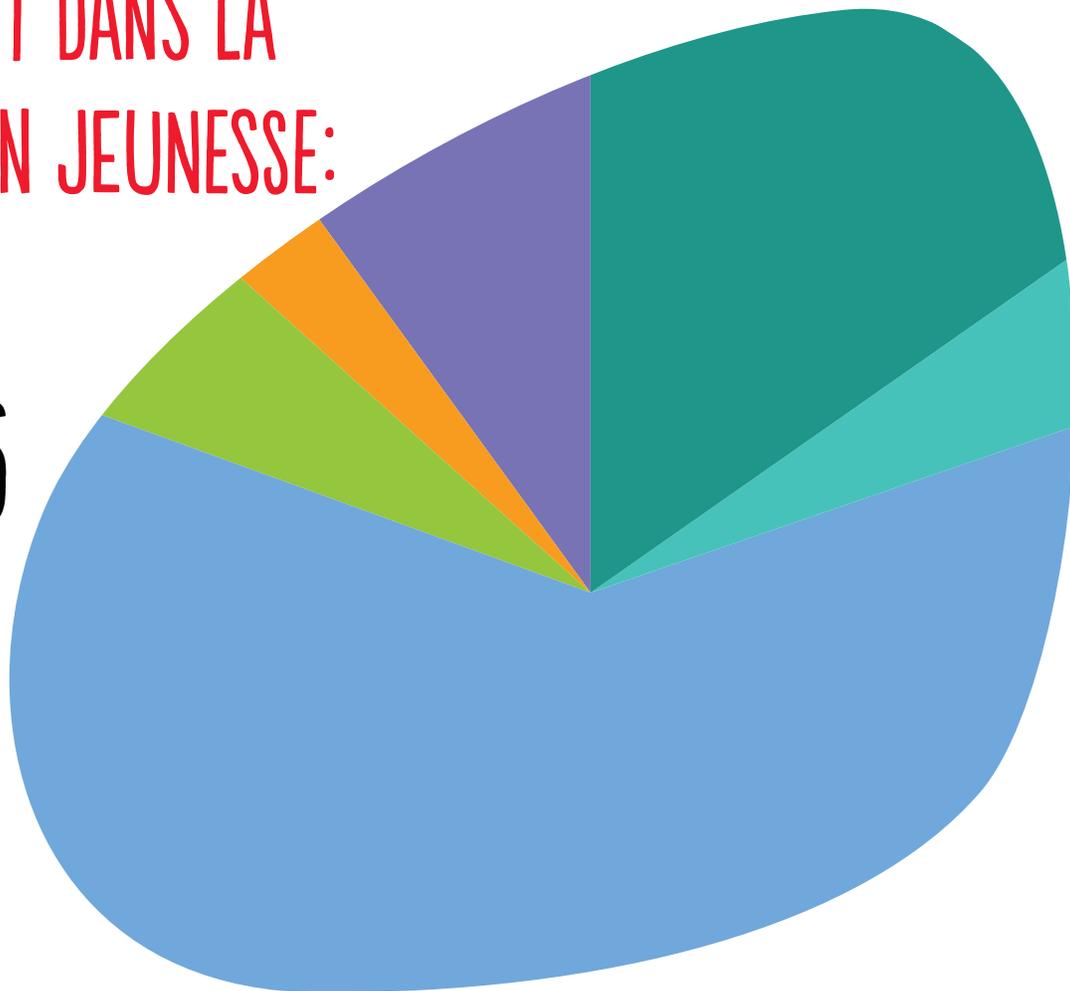
Nous tenons à remercier nos contributeurs individuels et nos partenaires financiers, soit la RBC, Canada Vie, Uniglobe, WestJet et Air Canada, de leur généreux soutien pour les programmes de cette année.

Denise Nawata



INVESTISSEMENT DANS LA PROGRAMMATION JEUNESSE:

\$3,726,596
EN 2019/20



65% Déplacement des jeunes
\$2,411,127

2% Forum des jeunes
\$69,938

25% Coordination nationale des programmes
\$942,865

1% Mesures spéciales
\$48,497

3% Marketing et relations publiques
\$99,199

4% Gestion / Autre
\$154,970



UN MESSAGE DE SANT PRAKASH SINGH – PRÉSIDENT DU CONSEIL CONSULTATIF DE LA JEUNESSE

Bonjour à tous, je m'appelle Sant Prakash Singh et je siège au Conseil consultatif de la jeunesse (CCJ) d'Expériences Canada depuis trois ans. Au cours de la dernière année, j'ai eu le privilège d'agir à titre de président du CCJ, après avoir occupé le poste de secrétaire l'année précédente.

Ma participation à Expériences Canada remonte à février 2018, où j'ai pris part à un échange culturel à Hay River, dans les Territoires du Nord-Ouest. Les dix jours passés avec les jeunes Autochtones de la Première Nation des Dénés de Hay River m'ont fait découvrir leur riche culture et leur histoire, mais aussi les obstacles auxquels ils font face. Cet échange a changé ma perspective globale du Canada, mais il m'a aussi permis de créer des amitiés et des souvenirs qui dureront toute ma vie. À la suite de cet échange, je suis devenu de plus en plus intéressé par les enjeux qui touchent les peuples autochtones et j'ai voulu prendre une part active. Le Conseil consultatif de la jeunesse était tout désigné pour moi.

L'objectif du CCJ a toujours été de promouvoir et d'améliorer les expériences formatrices axées sur les voyages et la culture dans notre pays dont nous, anciens participants, avons personnellement bénéficié. Les membres du CCJ, les cédjistes,

ont travaillé ensemble pour accroître la présence d'Expériences Canada sur les médias sociaux afin de mieux se faire connaître de diverses localités et écoles, et de donner de l'information sur les échanges et forums futurs. Ça a été une expérience tellement gratifiante de diriger une équipe de jeunes passionnés et engagés de tous les coins du Canada. Nous apprenons constamment à nous adapter à tous les obstacles qui se dressent devant nous, tout en imaginant des façons créatives d'atteindre nos objectifs.

Même si cette année a pris une autre tournure à cause de la pandémie de COVID-19, je ne pourrais pas être plus fier du CCJ et d'Expériences Canada dans son ensemble. Nous n'avons pas pu nous voir en personne à notre assemblée générale annuelle, mais je me console en sachant que tout le monde déploie tous les efforts pour avancer malgré les obstacles que l'on a rencontrés cette année. Je suis tout particulièrement fier des nouveaux projets en ligne qu'Expériences Canada a mis sur pied, comme les Conversations sur Black Lives Matter et l'antiracisme organisées sur Zoom. Non seulement ce sont des discussions importantes à avoir, mais ces activités permettent aussi d'ouvrir les gens à de

nouvelles façons d'entrer en contact les uns avec les autres, d'apprendre et de socialiser en ligne. Expériences Canada repoussent les limites des programmes virtuels en cette période vraiment sans précédent.

J'aimerais remercier l'ensemble du Conseil consultatif de la jeunesse de l'année fantastique et incroyablement productive que nous avons eue. Je tiens aussi à remercier notre coordonnatrice de programme, Ashley Reaume, de nous avoir guidés tout au long de l'année et soutenus pour atteindre tous les objectifs que nous avions. Je suis reconnaissant de toutes les merveilleuses rencontres que j'ai faites grâce à Expériences Canada, qui m'ont permis de mieux apprécier le dévouement, l'organisation et la passion dont font preuve les gens qui oeuvrent pour créer des liens entre les jeunes partout au pays.





JEUNES AMBASSADEURS

Expériences Canada croit en une participation active de la jeunesse et encourage vivement le leadership chez les jeunes. Les jeunes ambassadeurs sont responsables de documenter leur échange en transmettant des photos, des vidéos et des réflexions durant leur échange. Ils aident aussi les groupes à faire connaître leur expérience d'échange à Expériences Canada et à nos partenaires.

Expériences Canada tient à remercier les jeunes ambassadeurs de cette année :

Abaigeal Shimaro	Clara Leclerc	Hughes	Pénélope Chainey
Abigail Skiles	D'anna Luce	Katie Boswell	Philémon Brossard
Aeva-Grace Dempster	Dana-Ève Turbide	Kaydn Gough	Providence Wilson
Alex Bogle	Darby Graham-Rowe	Kelly Graham	Raphaëlle Jacques
Alexandra Marshall	Denae Penner	Kiera Bogle	Rémi Gervais
Alexandrine Golliez	Destiny Armstrong-Wilson	Kiera Yeomans	Rhiannon Davies
Aliya Mack	Ella Parsons	Laurence Ippersiel	Rosalie Hurtubise
Alyson Demers	Ella Wilson	Léa Huet	Rosalie Morin
Alyssa Regie	Ély Morin	Leah Burke	Ruby Boyd
Amélie Giroux	Émilie Giscard	Létycia Doucet	Samantha Charles Horne
Anders Dorney	Emily McCormack	Lily-Ann Durocher	Samantha Monette
Anna Rossing	Georgia Wark	Livia Fleischmann	Sara Miller
Ann-Sophie Lagueur	Grace Martin	Loukas Bolduc	Sarah McClelland
Ariana Duerksen	Grace Simonee	Luke Drafi	Sélima Leclerc
Arienne Maranda	Greta Romas	Mackenzie King	Séréna Sevigny
Arielle Poitras	Gryffin Jamin	Makenna Souliere	Sofia Kadiri
Ashley Tricker	Harriet Newcombe	Mara Pelletier	Sophia Allan
Ava Giggs	Hazel Brooks	Marie-Philippe Tétu	Sydney Stevens
Avery Kamelchuk	Helena Blenkinsop	Matthieu Marchand	Tamara Robson
Béatrice Morones	Héloïse Joubert	Maxim Quesnel	Taylor Reimer
Beckett Parker	Ikram Hafidha Bentaleb	Maya Nolan	Teresa Carty
Breana Clark-McLellan	Isabella De Sousa	Mélita Beaudry	Tessa Webber
Bryson Nerysoo	Ishita Mann	Mérodie Lacroix	Thomas Larivée
Camille Péloquin	Jackson Houvenaeghel	Mercedes Beauvais-Desroches	Véline Ouellet
Morency	Jacob Allard	Michael Losier	Victoria Lemieux Giusti
Catherine Morisset	Jada Baptiste	Monica Roman	Victoria Peters
Charlee Granek	Jaime Harrington	Mrunmayee Vaidya Golthi	Xavier Brown
Charles-Antoine Bilodeau	Jeremy Tratch	Mya Greeley-Driedzic	Zachary Duguay
Charlotte Tremblay	Jordynn Peters	Nabi Park	Zoey Oloriz
Chloe Lapenna Wierenga	Jorie Chaboillez	Nicole Arceo	Zuva Turner-Tan
Christopher Deschambeault-Morin	Joyce Min	Olivia Tafel Pedlar	
	Karsen Oun	Paige Leitch	
	Katarina Dyck	Paige Randall	
	Katelyn Erickson-	Patrick Creamer	

ORGANISATEURS DE GROUPE

Le programme d'échanges d'Expériences Canada repose sur les centaines d'organiseurs de groupe qui aident à l'organisation des échanges et veillent à la sécurité de nos jeunes lorsque ceux-ci voyagent et font des visites.

Qu'ils soient enseignants, entraîneurs sportifs ou dirigeants d'organismes communautaires, les organisateurs investissent un nombre incalculable d'heures de bénévolat pour concrétiser ces expériences. Si vous lisez ceci et n'avez pas encore pris le temps de remercier votre organisateur de groupe ainsi que les accompagnateurs d'avoir rendu votre voyage possible, il n'est pas trop tard pour leur faire savoir – allez les voir et dites-leur!

Nous aimerions sincèrement remercier les organisateurs de groupe de 2019-20 suivants :

Aaron Fosseneuve	Daria Murgu	John Bole	Poirier	Peter Patterson	Susan Hemstreet
Alain Riou	Dave Loubier	John MacLeod	Marie-Claude Pouliot	Pierre-Henri Poudre	Suzanne McCormack
Alan Macdonald	Dave Loubier	Josée Allard	Marie-Eve Beauchemin	R. Aubrey Hawton	Suzanne Turbis
Ally Cooper	David Thickett	Julie Pilote	Marie-Eve Bissonnette	Rachael Perry	Suzie Pelletier
Amie Dorcas	Denise Lipscombe	Kara Nolan	Marie-Josée Savard	Randy Bohnet	Sylvie Philippon
Amita Khandpur	Diana Bradbury	Karen Reed	Marlene Bergsma	Raymond Losier	Tena Blake
Anita Vibe	Diane Beulens	Kari Goethe	Martin Arsenault	Rebekah Bell	Tina Horwood
Annie Bertrand	Didier Lebreux	Karina Pelletier	Martin Perron-Tremblay	Rene Maheux	Wendy Beaton
Annie Coulombe	Elaine Deschamps	Karine Courchesne	Meaghan Graham	Richard Sprigg	William Morris
Arden Court	Eric St-Pierre	Kateryna McNicol	Megan Leusink	Rick Griffin	
Ashley Lawrence	Erin Boehm	Katlyn Redding	Megan Romas	Rick Vander Woude	
Astrid Godin	Eve-Line Boisjoly	Kelsey Wilson	Mélissa Rousseau	Robert Loiselle	
Audrey Severson	Frances Zevenbergen-Josse	Kim Holmstrom	Michael Mooney	Roxane Esch	
Benjamin Grimstead	Grace Christian	KIMBERLY MATHIEU	Michael Ross	Royan Gooden	
Brady Fischer	Grant Edgar	Kori Nagle	Michel Côté	Samara Worth	
Brandy Kozowy	Greg Davidson	Kyla Macdonald	Michèle Robichaud	Sandra Beland	
Bruno Boucher	Guillaume Voyer	Laura Bereza	Nancy Gauthier	Sarah Brown	
Carl Hardy	Hayley Atkins	Lauren Hiller	Natalie Lemieux	Sarah Predham	
Caroline Carrier	Heather Fraser	Lisa Marie Thériault	Natalie Morris	Sara-Madeleine Hotte	
Caroline Hardy	Heather Slaney	Lisandre St-Amant	Nathalie Laflamme	Sébastien Maurice	
Caroline Panfili	Helen Smith-MacPhail	Litita Fleming	Nekita Garcia Gravel	Serena Menzies	
Catherine Harvey	Janay Eccles	Liza Mclaughlin	Nicole Davenport	Serge Bilodeau	
Cathy Ann Mulligan	Jane Greenwood	Loni Kenny	Pascal Gauthier	Serge Bilodeau	
Cathy Robson	Janine Vis	Louise Plante	Pascal Gauthier	Shannon Kozak	
Charlee Mappin	Jennifer Lussier-Price	Louise-Natalie Turgeon	Patrice Tremblay	Shannon Moore	
Charlene Dobie	Jérôme Doré	Marc Ferron	Paul McCarron	Sheila Perry	
Charlene Pauls	Jill Wark	Margaret Benham	Paul Rioux	Shelby Larsen	
Cheryl Fiske	Joanne Lussier	Maria Power	Peter Lineger	Shelley Linton	
Christianne Wiigs	Joëlle LeGresley	Marie Peterson		Shyla Locke	
Christopher Rolle	Johanne Dion	Marie-Claude Bédard		Stacey Adey	
Claudia Bereznaï		Marie-Claude		Stephanie Isaac	
Codie Clarke				Stéphanie Poulin	
				Steve Kataquapit	

MERCI!

THIS! IS CANADA



VOILA! LE CANADA



**experiences
CANADA**



**VIRTUAL EXCHANGES
ÉCHANGES VIRTUELS**

**VOULEZ-VOUS EN SAVOIR PLUS SUR VOTRE COMMUNAUTÉ ET LES AUTRES
COMMUNAUTÉS AU CANADA TOUT EN VOUS FAISANT DES AMIS ET EN ÉTANT CRÉATIF?**

Le programme d'échange virtuel d'Expériences Canada vous mettra en contact avec d'autres jeunes Canadiens et vous donnera la chance d'en apprendre davantage sur le Canada grâce à une série d'activités amusantes et de projets médiatiques. Offert aux jeunes Canadiens âgés de 12 à 17 ans.

WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/ECHANGES-VIRTUELS/



expériences
CANADA



SEVEC | Visites Interprovinciales | Bilingual Exchange Secretariat

EXPÉRIENCES CANADA CÉLÈBRE 85 ANS À AIDER LES JEUNES CANADIENS À DÉCOUVRIR LEUR PAYS D'UNE FAÇON QU'ILS N'AURAIENT PEUT-ÊTRE JAMAIS PU IMAGINER

Cette année est le 85e anniversaire d'Expériences Canada. Depuis 1936, Expériences Canada donne aux jeunes la possibilité d'échanger, de découvrir leur pays et de vivre des expériences.

Visites Interprovinciales se fait connaître lorsque le magazine MacLean's publie un article sur le programme d'échange, dans lequel des familles d'éminents anciens participants sont interviewées, comme Roland Michener, George Grant et Kenneth Ramsay. L'article attribue le programme à l'élection majoritaire du gouvernement Diefenbaker et à sa percée au Québec. On rapporte que 1500 élèves d'Ontario et du Québec participent au programme chaque année.



1936



Alors connue sous le nom de Visites Interprovinciales, l'organisation est fondée en 1936 quand James Biggar, enseignant d'histoire de l'Upper Canada College, crée un programme d'échange

estival qui consistait à faire vivre ses élèves dans des familles québécoises pour qu'ils apprennent à mieux comprendre le Canada français. Durant les 50 années suivantes, l'organisation a élargi ses activités pour y inclure des échanges linguistiques offerts aux écoles de tout l'Ontario.

1958

1981



Visites Interprovinciales fusionne avec le Secrétariat des échanges bilingues, une organisation basée à Ottawa et fondée par l'éminente éducatrice et politicienne, Jane Dobell. Ensemble, ces organismes deviennent la Société éducative de visites et d'échanges au Canada, mieux connue sous le nom de SEVEC.

La SEVEC continue ses échanges linguistiques offerts dorénavant partout au pays, mais commence aussi à étendre son programme aux échanges interculturels destinés aux jeunes de tout le Canada en vue de leur faire découvrir l'histoire, le patrimoine et la riche diversité culturelle et géographique du pays.

1986



En 1986, la SEVEC célèbre ses 50 ans et ses 50 000 paires de jeunes jumelés. Plus de 2500 jeunes du programme d'échange se réunissent à Ottawa pour célébrer cet important jalon.

2015



En 2015, la Société éducative de visites et d'échanges au Canada (SEVEC) change de nom et devient Expériences Canada. Totalement bilingue, le nouveau nom reflète les origines et les engagements fondamentaux de l'organisme visant à mettre sur pied des activités à la fois en français et en anglais. Le nom reflète aussi notre souhait constant de créer des liens entre les jeunes et notre pays, sa diversité, ses défis et ses opportunités, et entre les jeunes eux-mêmes.

2017



Canada 150&Moi, un nouveau programme d'Expériences Canada mené par les jeunes, est reconnu comme un projet Signature de Canada 150. Un événement et une série de forums régionaux pour les jeunes de 14 à 19 ans sont organisés dans plusieurs endroits au Canada sur une période de trois mois et se terminent à Ottawa durant la semaine soulignant la fête du Canada, en 2017. Plus de 3900 jeunes Canadiens ont participé à un débat national sur l'avenir du pays, lequel continue aujourd'hui dans le cadre du programme annuel de Forum des jeunes leaders.

2020



Avec l'écllosion de la pandémie de COVID-19, pour la première fois de son histoire, Expériences Canada doit annuler tous les voyages et les échanges prévus. Après cinq semaines d'arrêt complet des activités, Expériences Canada lance son premier programme virtuel : une série de conversations en ligne sur la réconciliation. La première conversation de cette série a eu lieu et fait partie d'un nouveau programme virtuel qui continue aujourd'hui d'appuyer à la fois les enseignants et les élèves inscrits individuellement qui font la classe à la maison en leur offrant des ressources faciles d'accès et pertinentes pour leur apprentissage en ligne.

À LA RENCONTRE DE NOS ANCIENS PARTICIPANTS

Expériences Canada se réjouit de pouvoir reprendre contact avec ses anciens participants, qu'ils aient pris part à un programme il y a des semaines, des mois ou des années. Vous jouez un rôle vital en racontant votre histoire et en inspirant d'autres jeunes à poursuivre la même voie que vous afin d'en apprendre davantage sur leur pays et de le découvrir.

LEEJOO HWANG

Ancien participant – Canada 150&Moi
(2017)



Au cours de ma dernière année du secondaire, j'ai saisi la chance que m'offrait le programme Canada 150&Moi d'Expériences Canada. Dans ma demande de participation, j'ai écrit sur l'importance de l'engagement des jeunes et sur la façon dont le club de développement local de notre école a favorisé l'engagement des élèves de toute l'école grâce à notre projet de jardins communautaires. C'est ainsi que je suis allé à Ottawa en compagnie de 150 élèves de partout au pays en vue de célébrer le 150e anniversaire du Canada.



En poursuivant mes activités au sein d'Expériences Canada, j'ai pu me joindre à la Commission des étudiants du Canada afin de travailler à la toute première politique jeunesse du Canada. Ces engagements m'ont permis de mieux connaître mon pays en allant à Toronto, à Ottawa et dans diverses villes canadiennes. J'ai découvert de nouvelles régions, appris à connaître de nouvelles

cultures et noué de nouvelles amitiés. Pendant une conférence recommandée par un ami, j'ai découvert le Forum mondial de la jeunesse (FMJ). Ce forum se révélait une occasion de réseautage et d'échange d'idées avec de jeunes leaders du monde entier, les coûts étant assumés par le gouvernement égyptien. Mon travail de mobilisation des jeunes au Canada m'a donné l'assurance voulue pour poser ma candidature.



MON EXPÉRIENCE VÉCUE DANS LE CADRE DE CANADA 150&MOI A DÉCLENCHÉ EN MOI UNE SOIF D'EN SAVOIR PLUS SUR DIFFÉRENTES CULTURES ET DE CRÉER DE NOUVEAUX LIENS AU CANADA ET PARTOUT DANS LE MONDE



Canada 150&Moi a déclenché en moi une soif d'en savoir plus sur différentes cultures et de créer de nouveaux liens au Canada et partout dans le monde. En nourrissant mon grand intérêt pour le développement durable et en me donnant de nouvelles occasions de me développer, cette expérience m'a aidé à perfectionner mes compétences de réseautage et à nouer de nouvelles amitiés dans le monde entier. J'ai hâte de pouvoir rendre visite à mes amis du Forum mondial de la jeunesse et peut-être aussi à travailler à des entreprises sociales avec eux en vue de résoudre des enjeux locaux.

VEDANSHI VALA

Ancienne participante – Forum des jeunes leaders sur la diversité et l'inclusion (2019)

Quand j'ai participé au Forum des jeunes leaders sur la diversité et l'inclusion d'Expériences Canada, j'ai été stupéfaite par les jeunes leaders inspirants et résilients venus de partout au pays. Tout au long du Forum, mes camarades délégués et moi-même avons eu de nombreuses occasions de discuter de sujets hautement pertinents pour le paysage social, économique et politique du monde actuel. Nous avons vécu une semaine remplie d'apprentissages, de partages et de connexions, et probablement plus important encore, d'écoute.

“ LA SEMAINE PASSÉE À TORONTO LORS DU FORUM SUR LA DIVERSITÉ ET L'INCLUSION A CHANGÉ MA FAÇON DE PARTICIPER AUX DÉBATS ET D'ŒUVRER EN FAVEUR D'UN MONDE MEILLEUR POUR TOUT LE MONDE. ”

Trop souvent, les voix des personnes qui font face à l'adversité sont réduites au silence. Trop souvent, la société juge rapidement une personne sur la base de son identification extérieure, qu'il s'agisse de son ethnicité, son orientation sexuelle, sa religion, son genre ou toute autre forme d'identité individuelle.



J'ai appris à quel point ces préjugés peuvent être erronés, et à quel point ce type de jugement non fondé peut être blessant et nuire à la croissance, au parcours et à l'image de soi d'un individu. Devant ces défis quotidiens, j'étais humblement témoin de cette lutte que des personnes de



mon âge mènent en faveur d'un monde plus équitable en remettant en cause ces normes sociales.

Selon moi, l'épanouissement d'une personne est fondamentalement lié à sa sécurité personnelle. Je crois fermement que sans l'assurance d'être en sécurité, une personne ne peut développer son plein potentiel. Dans un effort pour rendre nos domiciles, écoles, lieux de travail et communautés plus sécuritaires, j'ai cofondé BOLT Safety Society, un organisme sans but lucratif à charte fédérale dirigé par de jeunes bénévoles. Notre organisme a créé une plateforme mobile gratuite qui donne notamment accès aux membres à des tutoriels sur l'autodéfense et à de l'information sur les espaces sûrs dans leur région (par l'entremise de notre initiative « Safe Hubs » qui vise à lutter contre la violence familiale).

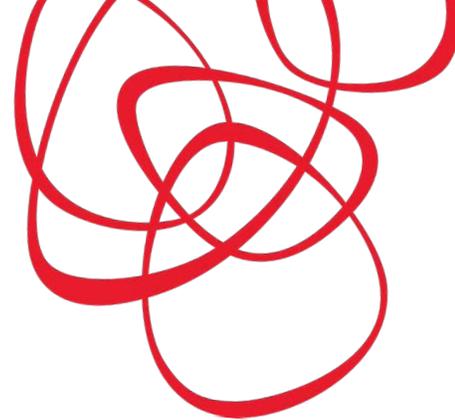


La semaine passée à Toronto lors du Forum sur la diversité et l'inclusion a changé ma façon de participer aux débats et d'œuvrer en faveur d'un monde meilleur pour tout le monde.



ROBERT WARZEL

Ancien participant –
Échange linguistique
(2007)



Ma première rencontre avec Expériences Canada (appelé alors SEVEC) a eu lieu au début de 2007, lors d'un échange linguistique entre des groupes de Langley (C.-B.) et de St-Hyacinthe (Qc). Comme j'étudiais en immersion française à l'école secondaire, l'avantage immédiat et évident était d'avoir la possibilité de développer et d'améliorer mes compétences langagières. Mais je ne m'attendais pas à apprendre autant au sujet de ma communauté et de mon pays. Et je pense que j'en ai surtout retiré un amour des voyages.

Peu après mon échange, je me suis joint au CCJ à mi-année 2007 et je suis allé à Ottawa pour la première fois. J'y suis retourné l'année suivante pendant ma dernière année du secondaire, et je suis ultimement déménagé à Ottawa pour fréquenter l'Université Carleton l'été suivant. Pendant mes études universitaires, j'ai passé 4 ou 5 ans à travailler au sein d'Expériences Canada afin d'aider au développement du Conseil consultatif de la jeunesse. J'ai assumé un rôle de « mentor » et aidé à la planification du programme et des activités du CCJ, et j'ai passé 2 ou 3 jours à guider le CCJ à Ottawa et dans les environs quand les autres sont venus en ville.



Un de mes souvenirs préférés de la période où j'étais avec Expériences Canada, ce sont les amitiés que j'ai pu créer et que j'essaie de conserver malgré le fait que j'habite à l'étranger maintenant. J'ai eu la chance de voyager dans chaque province à l'exception d'une seule (il me reste les Territoires que je dois visiter!) et je ne suis jamais loin d'un ami où que j'aille au Canada maintenant. J'ai aussi pu faire

du lobbying au Parlement, rencontré Justin Trudeau, visité certains des grands édifices historiques du pays et essayé toutes sortes de nouvelles choses.



RASSEMBLER LES JEUNES... FAVORISE LA CRÉATION DE LIENS INTERCULTURELS ET, ULTIMEMENT, AIDE À DÉVELOPPER UNE MEILLEURE COMPRÉHENSION ET UNE PLUS GRANDE ACCEPTATION



Globalement, je pense que mon souvenir préféré est quand j'ai hébergé mon jumeau durant notre échange. Mon jumeau était un passionné de hockey, mais il n'avait jamais été voir une partie de la LNH. Quand il était en ville, nous avons réussi à avoir des billets et l'avons donc emmené voir une partie des Canucks de Vancouver. La partie se déroulait assez près de chez moi et, à mi-chemin, il a dit : « J'espère que ça va terminer en tirs de barrage! » (Les tirs de barrage étaient nouveaux au hockey à l'époque, il n'y en avait que depuis une ou deux saisons et c'était encore une nouveauté.) Coup de chance, la partie était très serrée et les Canucks ont fini par gagner en tirs de barrage. Pour une personne qui aime le hockey autant que lui, cette expérience était spéciale.

Je pense que de donner la chance aux jeunes de découvrir la diversité du Canada est plus important que jamais. La société a un problème de biais de confirmation. La mondialisation (et les médias sociaux) devait nous exposer à d'autres gens, à d'autres façons de vivre, et nous mettre en relation avec le globe; mais au lieu de cela, nous nous isolons nous-mêmes et nous entourons que de ceux qui appuient nos notions préconçues. Rassembler les jeunes, lors d'un échange ou d'un forum, en personne ou en mode virtuel, aide à combattre ces forces sociétales. Cela instille des leçons qui restent dans le cœur des jeunes pour le reste de leur vie, favorise la création de liens interculturels et, ultimement, aide à développer une meilleure compréhension et une plus grande acceptation des différences que nous avons tous les uns par rapport aux autres.

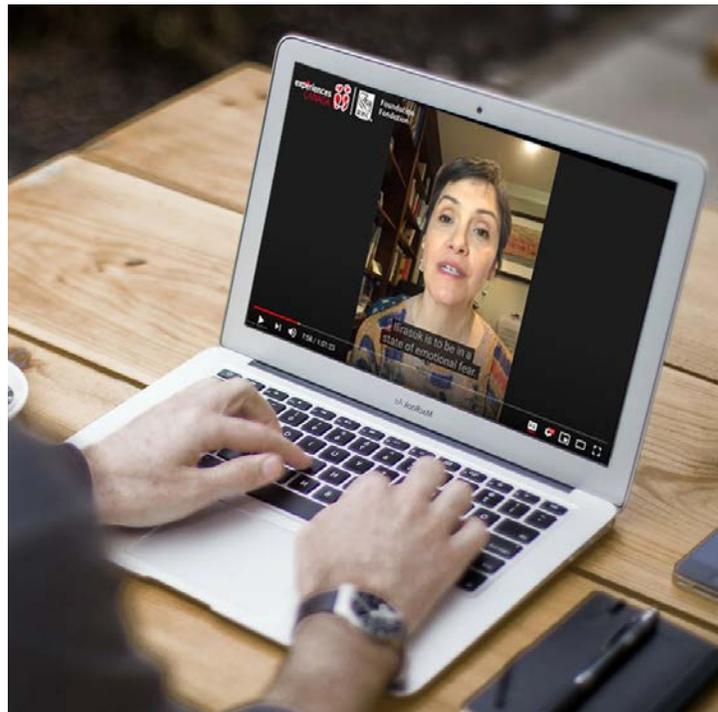
CONVERSATIONS EN LIGNE

Depuis 85 ans, Expériences Canada aide les jeunes à explorer leur pays d'une façon qu'ils n'auraient peut-être jamais pu imaginer. Avec la pandémie, pour la première fois de notre histoire, il n'est pas possible de voyager. Pour nous adapter à cette réalité, nous avons créé les Conversations en ligne – une série de webinaires, de ressources éducatives et de défis pour les jeunes sur des sujets qui les touchent.

Cette série vise à susciter l'intérêt des jeunes et à les sensibiliser aux questions d'actualité, ainsi qu'à aider les enseignants du secondaire qui cherchent des moyens novateurs d'appuyer leurs plans d'apprentissage en ligne.

Tous les webinaires sont archivés sur notre site Web et accessibles gratuitement à l'adresse:

<https://experiencescanada.ca/fr/conversations-en-ligne/>



CONVERSATIONS DE RÉCONCILIATION

La réconciliation signifie des choses variées pour différentes personnes, et comprendre l'étendue des perspectives est une première étape importante pour favoriser un dialogue plus significatif.

Expériences Canada a collaboré avec des dirigeants autochtones, des artistes, des avocats, des journalistes ainsi que des défenseurs des terres et des eaux pour vous proposer cinq événements en ligne diffusés en direct. Les conférenciers de cette série ont généreusement offert leur temps et leurs connaissances pour engager les jeunes dans un dialogue sur les enjeux et défis contemporains auxquels sont confrontés les peuples autochtones. Notre but est de favoriser la discussion et la recherche parmi les jeunes autochtones et non autochtones.

CONVERSATIONS DE RÉCONCILIATION — FAITS SAILLANTS



INTRODUCTION À LA RÉCONCILIATION

Notre introduction à la réconciliation informera sur les droits et obligations issus de traités qui ont été convenus, sur les injustices historiques qui ont touché les populations autochtones depuis le premier contact et certaines des questions prioritaires liées à la réconciliation d'aujourd'hui.

Conférenciers: Perry Bellegarde, Max Fine Day, and Crystal Martin-Lapenskie.

CONVERSATIONS DE RÉCONCILIATION — FAITS SAILLANTS

LANGUE ET CULTURE

La langue est essentielle au partage du savoir traditionnel, de l'histoire familiale et communautaire et de la vision culturelle du monde. Malheureusement, des années de structures et de systèmes coloniaux, notamment l'imposition des pensionnats, ont rompu ces liens, ce qui signifie que pendant de nombreuses générations, le savoir et la compréhension des communautés et des identités culturelles ont été perdus.

Conférenciers: Susan Aglukark, Zoey Roy, and Sage Paul.



LA SANTÉ ET LE BIEN-ÊTRE

Les problèmes sous-jacents aux crises sanitaires auxquelles sont confrontées les communautés autochtones sont bien documentés: eau potable insalubre; le manque de logements adéquats et de denrées alimentaires abordables; manque de soins de santé adéquats et de services d'urgence; des revenus plus faibles et un manque d'accès à l'éducation et aux opportunités économiques.

Conférenciers: Pam Palmater, and Michael Redhead Champagne



L'ENVIRONNEMENT ET LA RELATION AVEC LA TERRE

Le développement industriel au cours du dernier siècle et demi a eu un impact négatif sur la qualité de l'environnement par les polluants, les contaminants et l'urbanisation. Les projets industriels à grande échelle tels que la construction de pipelines, la foresterie et la gestion des eaux usées ont souvent conduit à des conflits avec les communautés autochtones préoccupées par la dégradation potentielle à long terme des ressources naturelles et de leurs modes de vie traditionnels.

Conférenciers: Geoff Green, Larissa Crawford, and Kluane Adamek.



ÉDUCATION ET OPPORTUNITÉ ÉCONOMIQUE

Une meilleure éducation est la pierre angulaire vers une voie plus solide pour tous: alimenter la compréhension et la sensibilisation; et offrir de plus grandes possibilités de bien-être économique. Les peuples autochtones constituent la population en croissance rapide au Canada. Investir dans leurs résultats économiques futurs renforcera la prospérité et la durabilité de tout le Canada.

Conférenciers: Arlen Dumas, and Autumn Larose-Smith.

TÉMOIGNAGES DE PARTICIPANTS

« Le webinaire que vous avez organisé l'autre jour était exceptionnel. »

« J'ai aimé la variété des personnes invitées, la possibilité d'interagir avec l'auditoire, et la plateforme Zoom et Facebook Live qui ont permis aux gens qui étaient loin de participer. »

« Très informatif. A aidé à combler les lacunes dans mes connaissances sur les progrès réalisés en matière de réconciliation au Canada. »

« J'ai trouvé que Susan Aglukark et Zoey Roy étaient des oratrices éloquentes. Elles ont pu nous parler de leur perspective en tant que femmes autochtones et présenter les défis qu'elles ont relevés et qui les ont aidées dans leur parcours. Elles étaient des conférencières humbles et gentilles, intéressantes et vraies. »

AMBASSADEURS DE LA RÉCONCILIATION

Les ambassadeurs de la réconciliation sont un groupe de jeunes dévoués qui ont été sélectionnés pour agir en tant qu'hôtes, médiateurs, vidéastes et gestionnaires des réseaux sociaux des conversations de réconciliation. En offrant leurs expériences, leurs connaissances et leurs compétences de soutien à cette série de webinaires, les ambassadeurs de la réconciliation s'assurent que les jeunes sont engagés, informés et protégés lorsqu'ils participent à des conversations significatives sur la réconciliation.

« LE SAVOIR, L'EXPÉRIENCE ET LES COMPÉTENCES QUE JE RETIRE DE CE TRAVAIL SONT IRREMPLAÇABLES »

« Être ambassadrice de la réconciliation m'a permis de travailler et d'apprendre en compagnie d'autres jeunes leaders, spécialistes, jeunes participants et membres du personnel. C'est une chose à laquelle j'encouragerais les autres jeunes à prendre part! »

- Cassandra DeFreitas

« LES PRÉSENTATRICES ÉTAIENT SYMPATHIQUES ET INSPIRANTES ET L'INFORMATION QU'ELLES ONT PARTAGÉE EST TRÈS UTILE »

« Merci de nous renseigner, nous qui sommes des aides-enseignants non autochtones! Je vis entre deux réserves dans le sud de l'Alberta et c'est tellement important pour moi. Nous avons tellement d'enfants dans nos écoles qui viennent de là. Je me sens tellement flouée dans mon éducation de SW Saskatchewan, ne sachant rien sur la culture autochtone et sur ce qui est réellement arrivé. Maintenant est arrivé le moment de s'engager sur la voie des conversations à propos de la vérité et de vivre tous ensemble. Il y a beaucoup trop de privilèges blancs dans cette région. Les gens doivent être renseignés et corrigés. Merci pour tout ce que vous faites. »



de gauche à droite : William Fayant, Cassandra De Freitas, Jonathan Plank, Paige Kasokeo, Thawany Monteiro, Nicole Tornquist, Katherine Koskie.

« Être ambassadrice de la réconciliation m'a donné la chance de collaborer avec d'autres jeunes de partout au Canada. J'étais reconnaissante envers les conférenciers autochtones pour les apprentissages qu'ils nous ont transmis, et j'ai eu la chance de joindre des gardiens du savoir de ma propre région pour en apprendre plus sur l'histoire locale et les traditions culturelles. »

- Katherine Koskie

WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/CONVERSATIONS-DE-RECONCILIATION/



À PROPOS DES ÉCHANGES

Expériences Canada organise des échanges jeunesse au Canada depuis 1936!

Chaque année, les écoles et les organisations jeunesse participantes envoient de 10 à 30 jeunes (âgés de 12 à 17 ans) en échange quelque part au Canada. En moyenne, près de 5000 jeunes et leurs accompagnateurs sont sélectionnés annuellement, ce qui représente un peu moins de 200 groupes. C'est dire qu'il y a eu des centaines de milliers de jeunes Canadiens qui ont vécu l'expérience d'un échange jeunesse depuis notre fondation, il y a plus de 80 ans. Nous savons toutefois que nous pourrions aller encore plus loin. Chaque année, nous recevons de 30 à 40 % plus de demandes de participation que ce que nous pouvons financer!

Nous offrons aux jeunes Canadiens l'occasion de découvrir leur pays d'une façon qu'ils n'auraient peut-être jamais imaginée. Pour nombre d'entre eux, il s'agit de la première expérience de voyage sans leur famille et, plus souvent, de leur première visite dans une autre province ou un autre territoire du Canada.

AVANTAGES D'UN ÉCHANGE:

- Renforcer la maîtrise d'une langue seconde et les compétences scolaires.
- Développer une sensibilisation culturelle et une compréhension du Canada.
- Accroître l'empathie et l'inclusion, et réduire les obstacles sociaux.
- Développer des compétences en leadership et des habiletés liées à la pensée critique.
- Forger de nouvelles amitiés et de nouveaux liens.
- Développer la confiance en soi, l'autonomie et la maturité.
- Forger des souvenirs AMUSANTS qui durent toute la vie!

Expériences Canada offre plusieurs types d'échanges, y compris des échanges sur le thème de la culture, des sports, des Autochtones, de l'immigration et de la diversité, des droits de la personne, des langues, ainsi que d'autres constamment en cours d'élaboration.

ÉCHANGES 2019-2020

92

GROUPES D'ÉCHANGE

2025

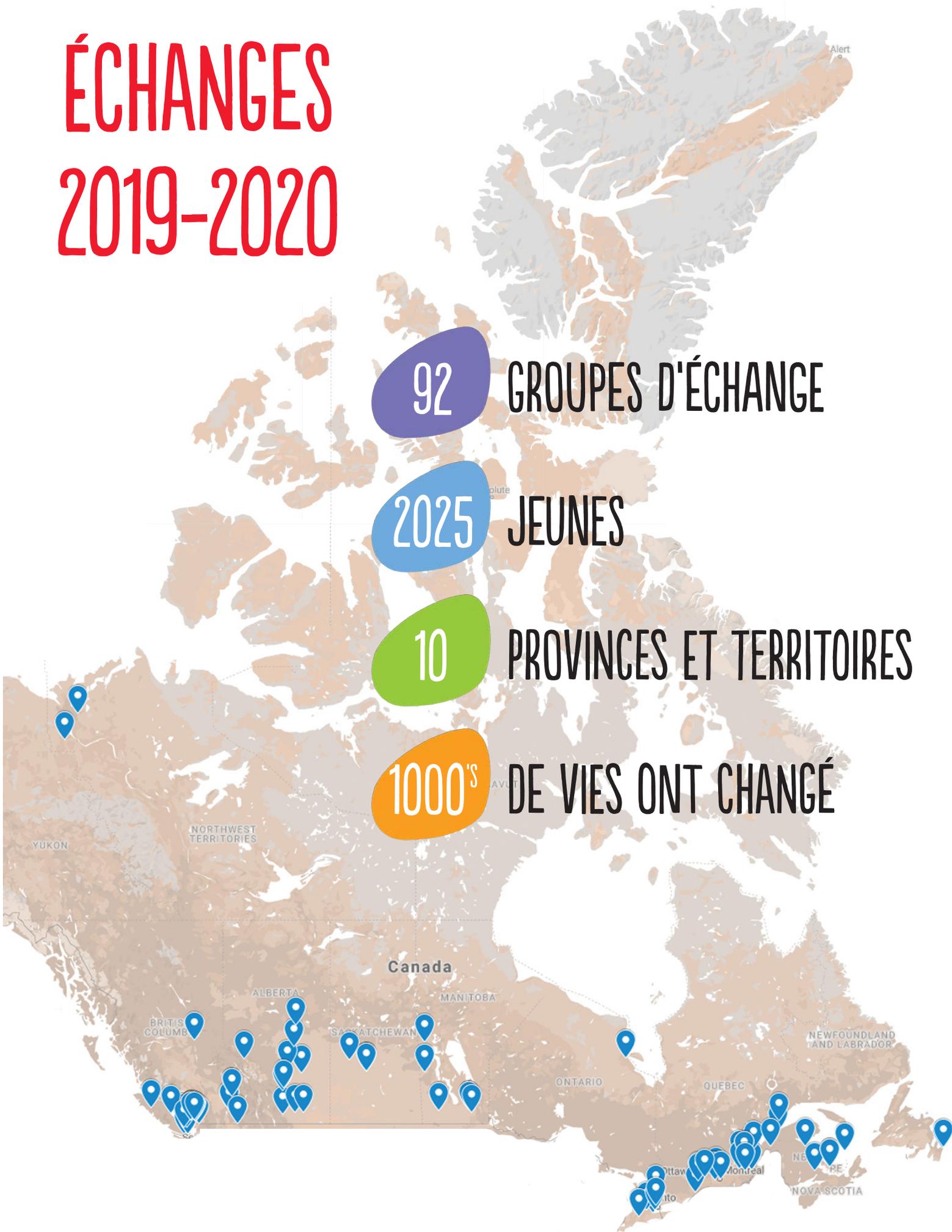
JEUNES

10

PROVINCES ET TERRITOIRES

1000'S

DE VIES ONT CHANGÉ



COLOMBIE-BRITANNIQUE

PAR JADA BAPTISTE, ÉCOLE SECONDAIRE MOTHER TERESA, OTTAWA (ON)

L'expérience que j'ai vécue à Victoria avec notre équipe de basketball a été extraordinaire. Nous ne nous sommes pas ennuyées un instant pendant notre séjour à Victoria. J'ai eu la chance de vivre tellement de choses avec mon équipe, et ces expériences m'inspireront pour le reste de ma vie.

Le voyage était tellement incroyable que j'ai du mal à dire quel est mon meilleur souvenir; cependant, j'y ai vécu plusieurs expériences que je n'oublierai jamais. Ma première expérience a été notre randonnée au mont Douglas, ou comme on le désigne maintenant : le sommet de Pkols. L'environnement dans lequel nous étions plongés lors de cette randonnée était à couper le souffle : en levant les yeux, je voyais tous ces arbres gigantesques qui m'entouraient et qui poussaient au Canada depuis des siècles. Ça m'a donné le sentiment d'avoir un lien plus fort avec ce beau pays, qui est le mien. Lors de notre marche vers le sommet, nous avons eu la chance d'avoir une superbe vue sur certaines parties de Victoria. Après la randonnée, je savais que je serais dorénavant plus sensible à la nature dans tout notre pays.

La première soirée où j'ai rencontré ma jumelle, c'était bizarre, même si nous nous étions parlé souvent tout le mois précédent. Même si cette première soirée a paru bizarre, je ne me suis jamais sentie aussi à l'aise quelque part qu'avec ma famille d'accueil, parce que tout le monde a une aura de gentillesse. Très vite, ma famille d'accueil a fait en sorte que je me sente la bienvenue. Ils m'ont toujours traitée comme un membre de la famille et non comme une invitée; ils m'ont incluse dans leurs activités familiales et leur vie quotidienne. Au fil de la semaine, les liens avec ma famille d'accueil devenaient



de plus en plus forts, au fur et à mesure que mon niveau de confort augmentait. Je trouve difficilement les mots pour décrire à quel point ma famille d'accueil était fantastique, mais à la fin de mon séjour, je ne me sentais pas comme si je quittais de nouveaux amis : je me sentais comme si je quittais la famille.



CETTE EXPÉRIENCE PERMET DE DÉVELOPPER LA CAPACITÉ À CRÉER DES LIENS QUI DURERONT TOUTE LA VIE AVEC DES PERSONNES QU'ON NE CONNAISSAIT PAS AUPARAVANT.



Victoria, en Colombie-Britannique, est une belle ville où vivent de merveilleux humains et, pendant notre dernière journée là-bas, mon équipe de basketball a réellement pu le constater. Nous avons eu la chance de créer des liens avec les filles de notre groupe jumeau et de partir ensemble simplement pour explorer leur ville. Nous avons visité leur ville et les choses qu'elles aiment y faire. Tout au long de la journée, j'ai remarqué à quel point les filles de cette équipe étaient ouvertes d'esprit, parce qu'elles nous ont toutes acceptées les bras ouverts, peu importe nos différences. Les filles de l'équipe de basketball Oak Bay sont vraiment des personnes qui nous ont permis de vivre une expérience tout à fait unique.

Cette expérience permet de développer la capacité à créer des liens qui dureront toute la vie avec des personnes qu'on ne connaissait pas auparavant. Je peux dire que toutes mes coéquipières ont créé des liens avec des personnes de notre pays dont elles ne se doutaient pas qu'elles existaient. Je sais que cette connexion avec ma jumelle restera pour toujours gravée dans ma mémoire. Expériences Canada donne la chance aux jeunes Canadiens d'établir des liens et j'adore l'idée d'être connectés et de saisir l'importance des connexions entre les humains.

Je recommanderais à 100 % cette expérience à d'autres jeunes. C'est une occasion de voir notre pays dans différentes perspectives. Nous établissons ces liens tout à fait uniques avec d'autres jeunes dans notre propre pays. Mon seul conseil serait de garder l'esprit ouvert et d'être bien présent tout au long de la période de votre échange, ça vous permettra de pleinement tirer profit de ces expériences qui changeront votre vie.











Une Société de Gestion de Voyages Global.

VOYAGES.
SIMPLIFIÉS



Fier d'appuyer les activités et les initiatives d'Expériences Canada

- Établi depuis 30 ans avec des agences à Toronto et à Ottawa.
- UNIGLOBE Premiere, est spécialisé dans les services de gestion de voyages d'affaires global.
- Notre équipe d'agents de voyages professionnels offre un service de premier ordre.
- Nous sommes spécialisés dans les forfaits de groupe: Les visites éducatives pour les écoles sont une de nos spécialités.
- Nous fournissons des excursions vers toute destination mondiale.
- Appelez-nous pour planifier votre prochain voyage, vol, hôtel, assurance et plus.

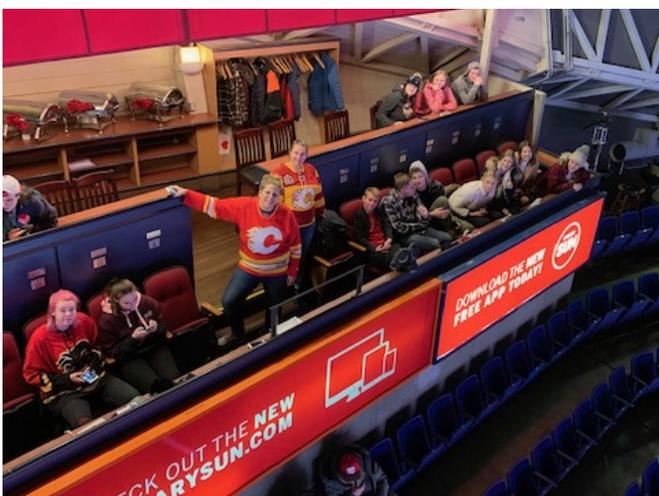
LES PRAIRIES

PAR PAIGE LEITCH, ÉCOLE SECONDAIRE ATHENS DISTRICT, ATHENS (ON)

Mon voyage à Sylvan Lake, en Alberta, était vraiment inoubliable. J'ai rencontré tellement de nouvelles personnes formidables et j'ai vu tant de beauté dans la nature que je ne pourrais jamais voir dans ma province natale, l'Ontario.

“ C'EST UNE EXPÉRIENCE TELLEMENT INTÉRESSANTE DE VIVRE AVEC UNE PERSONNE « ÉTRANGÈRE » PENDANT UNE SEMAINE, MÊME SI ELLE SE TRANSFORME RAPIDEMENT EN AMIE. ”

Ma partie préférée du voyage est de loin notre séjour à Banff où on pouvait voir les montagnes de si près, en particulier le lac Minnewanka. Cette journée a été suivie de près par une partie des Flames de Calgary. L'atmosphère dans cet aréna était quelque chose que je n'oublierai pas, et nous avons été surclassés à de meilleurs sièges, ce qui a rendu la soirée encore plus merveilleuse.



J'ai été vraiment surprise de voir à quel point il était facile de s'installer dans la maison de ma jumelle, c'était presque comme être chez moi. C'est une expérience tellement intéressante de vivre avec une personne « étrangère » pendant une semaine, même si elle se transforme rapidement en amie.

Je recommanderais totalement un échange à tous ceux qui aiment essayer de nouvelles choses et qui souhaitent voir la beauté de leur propre pays et la façon dont cela varie tellement d'une province à l'autre.











Notre communauté nous tient à cœur.

Chez WestJet, nous visons constamment à enrichir la vie de tout le monde qui nous entoure. Nous nous investissons activement dans les communautés où nous vivons et travaillons.

En tant que fière partenaire d'Expériences Canada, WestJet s'engage à aider les jeunes à découvrir le Canada, à établir des liens avec des gens à travers le pays et à façonner le monde de demain.



Chez nous, comme chez vous.

ONTARIO

PAR HAZEL BROOKS, ÉQUIPE DE SKI LARCH HILLS JR, SALMON ARM (C.-B.)

Je vis à Salmon Arm, une petite municipalité de Colombie-Britannique de seulement 17 000 habitants. Partir en échange avec des skieurs d'une grande ville comme Ottawa était une formidable façon de découvrir une autre partie de notre pays. C'était intéressant de voir que, même si nous vivons à l'autre bout du pays l'une de l'autre, ma jumelle et moi avons en fait beaucoup en commun.



C'ÉTAIT INTÉRESSANT DE VOIR QUE, MÊME SI NOUS VIVONS À L'AUTRE BOUT DU PAYS L'UNE DE L'AUTRE, MA JUMELLE ET MOI AVONS EN FAIT BEAUCOUP EN COMMUN.



Pour moi, cet échange m'a apporté des amitiés qui dureront toute la vie et des souvenirs qui font chaud au cœur. Un de mes meilleurs souvenirs de notre voyage, c'était quand nous étions séparés en petits groupes pour faire différents défis. J'ai adoré relever le défi de cuisine parce que non seulement c'était une compétition excitante, mais c'était aussi une formidable occasion de créer des liens avec les autres jeunes de l'échange.

J'ai aussi beaucoup aimé aller découvrir la ville en faisant des activités comme patiner sur le canal, skier sur le SJAM, visiter le Musée canadien de la nature et tant d'autres choses encore. J'ai adoré apprendre à connaître tout le monde grâce à nos expériences vécues ensemble.

Je pense que la partie la plus mémorable du voyage, pour moi, ce sont les amitiés que je me suis créées avec des skieurs de partout au pays. Pouvoir me lier à eux tout en explorant les différentes cultures est ce qui a rendu le voyage autant inoubliable à mes yeux.









QUÉBEC

PAR BRYSON NERYSOO, ÉCOLE CHIEF JULIUS, FORT MCPHERSON (T.N.-O.)

Quand mon enseignante a informé notre classe que nous aurions la chance d'aller au Québec, j'étais tellement excité à l'idée de voyager de Fort McPherson, aux Territoires du Nord-Ouest, jusqu'à Kanehsatà:ke, au Québec. Je savais que connaître un autre groupe autochtone d'une autre partie du Canada serait une nouvelle expérience. Au début de l'échange, il était très différent de rencontrer de nouveaux élèves de l'autre côté du Canada. J'étais nerveux, mais en peu de temps, j'ai appris à connaître les élèves et à devenir amis avec eux. Je n'avais jamais pensé que j'allais vivre ce genre d'expérience, surtout en voyant l'autre côté du Canada, qui était une toute nouvelle expérience pour moi.



JE N'AVAIS JAMAIS PENSÉ QUE J'ALLAIS VIVRE
CE GENRE D'EXPÉRIENCE, SURTOUT EN VOYANT
L'AUTRE CÔTÉ DU CANADA



Lorsque nous sommes arrivés à Kanehsatà:ke, nous avons eu l'occasion de voir la région dans laquelle ils habitent, qui était très belle. Tout au long de la semaine, nous avons appris la langue mohawk et appris à jouer au lacrosse. Nous avons appris sur la crise d'Oka, qui a été terrible. Ils nous ont même amenés faire du surf intérieur et voir un lieu de réalité virtuelle. Nous avons aussi visité la ville de Montréal. Nous avons vu l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, qui était incroyable à voir à l'intérieur.

Nous avons vu de grandes choses que nous n'oublierons jamais. Je n'aurais jamais pensé pouvoir faire l'expérience de tout cela. Je peux dire que ce voyage a été une expérience formidable et j'espère pouvoir le refaire un jour. J'espère aussi que d'autres pourront faire l'expérience de ce que j'ai fait. C'était si excitant de faire cet échange. Je recommanderais ceci aux autres pour qu'ils puissent avoir autant de plaisir que moi.









CANADA ATLANTIQUE

PAR AVA GIGGS, 1ST COCHRANE PATHFINDERS (GUIDES DU CANADA), REDWOOD MEADOWS (ALB.)

Quelle expérience fantastique! Je viens de terminer un programme d'échange avec les Pathfinders, mon groupe de Guides du Canada. Je vis à Cochrane, en Alberta, et nous étions jumelées avec un groupe de St. John's, à Terre-Neuve.

Dès que nous sommes arrivées à St. John's, on nous a présenté nos familles d'accueil chez qui nous sommes allées pour nous installer. Dès le début, on m'a traitée comme un membre de la famille – ce qui aide beaucoup quand on vit dans une famille étrangère si loin de la maison. Ma jumelle d'échange, Katie, et moi nous sommes très bien entendues et notre amitié était tout ce qu'il y a de plus naturel. En soirée, nous nous sommes réunis avec une autre famille de l'échange. C'était agréable d'avoir une soirée relaxe avant que les activités ne débutent.

“
DANS L'ENSEMBLE, JE N'AI PAS QU'UN SEUL SOUVENIR PRÉFÉRÉ;
C'EST PLUTÔT LA COMBINAISON DU FAIT D'APPARTENIR À UNE
NOUVELLE FAMILLE, DE NOUER DES AMITIÉS DURABLES ET DE
POUVOIR VISITER UN NOUVEL ENDROIT AU CANADA
”

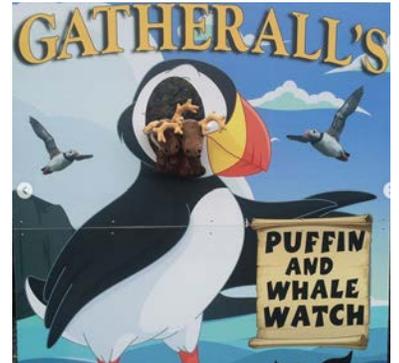
Au début, je trouvais cela très différent de l'endroit où je vis – je passais de voir des montagnes tous les jours à voir des océans partout où je regarde. Nous avons tellement



de chance de vivre dans de tels endroits, aussi beaux l'un que l'autre! Le climat était aussi très différent de ce à quoi je suis habituée. J'étais passée de l'air sec de l'Alberta à l'air humide de Terre-Neuve. Même s'il pleuvait à notre atterrissage, nous avons eu une très belle météo tout au long de notre voyage où il n'y a eu qu'un petit peu de pluie. Il faisait beaucoup plus chaud que ce à quoi nous nous attendions!

À Terre-Neuve, nous avons fait tellement d'activités

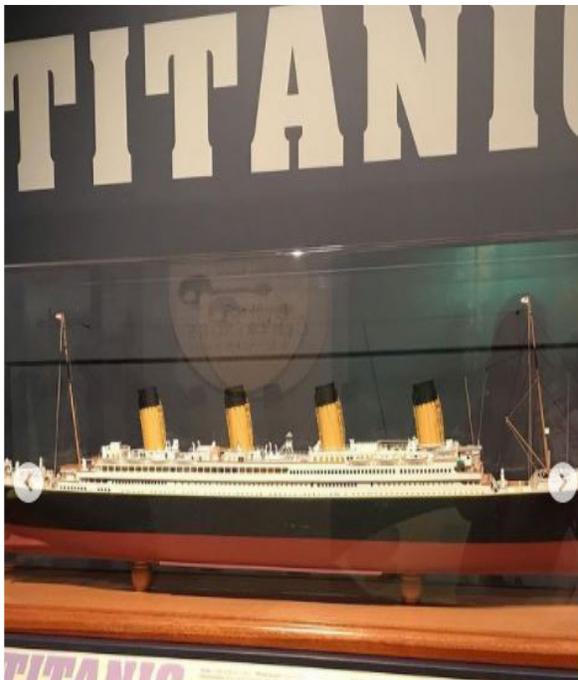
amusantes. Nous avons monté tous les escaliers jusqu'à Signal Hill, randonné sur le East Coast Trail, visité des musées et des aquariums, fait des promenades au centre-ville de St. John's et nous avons même vu les fameuses maisons colorées surnommées Jelly Bean. Nous avons magasiné, avons goûté aux plats locaux et avons été accueillies avec une fête de cuisine traditionnelle où on



nous a servi un Jigg's Dinner et nous avons embrassé une morue. J'ai même eu la chance d'aller à une plage où on a vu un iceberg qui passait. Parmi toutes les choses incroyables que nous avons faites, mon activité préférée a été une sortie de bateau pour aller voir des macareux et des baleines. Nous avons vu trois espèces différentes : des baleines à fanons, des petits rorquals et une baleine à bosse qui a sauté hors de l'eau juste devant nous. J'ai vraiment aimé le temps passé à Terre-Neuve, à visiter et à découvrir leur province tout en apprenant des choses sur leur histoire et sur différentes espèces animales de chez eux.

Après toute la planification et l'excitation, le voyage est passé si vite. Katie n'était pas la seule amie que je me suis faite, j'ai maintenant tellement de nouvelles amies et nous avons toutes prévu rester en contact pendant bien des années à venir. La journée où il nous a fallu retourner à l'aéroport, il y a eu beaucoup d'accolades, de larmes et d'au revoir déchirants. Nous étions vraiment comme une seule grande famille et tout s'est passé si vite.

Dans l'ensemble, je n'ai pas qu'un seul souvenir préféré; c'est plutôt la combinaison du fait d'appartenir à une nouvelle famille, de nouer des amitiés durables et de pouvoir visiter un nouvel endroit au Canada. J'ai déjà très hâte de revenir à Terre-Neuve et, je l'espère, d'y aller avec ma propre famille parce que personne d'autre n'a été sur la côte est du Canada. Je me souviendrai de ce voyage toute ma vie, merci Expériences Canada d'avoir rendu cela possible!









LE NORD

PAR BRYSON NERYSOO, ÉCOLE CHIEF JULIUS SCHOOL, FORT MCPHERSON (T.N.O)

C'était bien le fun d'être amis avec les élèves de Ratihente et je me suis bien amusé avec eux. Les élèves de mon école ont montré aux élèves de Ratihente notre communauté (Fort McPherson, T.N.-O.) et toutes nos activités traditionnelles.

Nous avons pratiqué des sports comme le basketball et d'autres activités. Nous avons eu un souper communautaire pour accueillir les élèves. En leur montrant la ville et les habitants, ils se sont bien amusés. Certains élèves étaient émus de leur dire au revoir pour un certain temps avant de les revoir dans leur communauté.







TÉMOIGNAGES DE PARENTS

Ma fille a voyagé de la Colombie-Britannique à Ottawa dans le cadre d'un échange entre le programme de ski Nakkertok et le programme de ski Larch Hills de Salmon Arm (C.-B.). Elle a vécu une expérience incroyable. Elle est toujours en contact avec sa partenaire d'échange, à qui elle envoie sa carte de Noël justement au moment où nous écrivons ces lignes.

Dans les termes de ma fille :

Cet échange était l'une des meilleures expériences, sinon la meilleure, de ma vie! J'ai connu tellement de personnes fantastiques et j'adore le fait de pouvoir rester en contact avec plusieurs d'entre elles. Je n'oublierai jamais tous les merveilleux souvenirs que cette expérience m'a laissés.

- Tom Wallace

“
NOUS AVONS REMARQUÉ QUE
TOUTES LES DEUX SEMBLAIENT
AVOIR GRANDI UN PEU QUAND ELLES
SONT REVENUES”

Ma fille s'est rendue en Colombie-Britannique en décembre dernier dans le cadre d'un échange entre le club de ski Nakkertok Nordic et le club de ski Larch Hills de Salmon Arm. C'était une expérience fabuleuse pour elle. Sa jumelle est venue ici en février et depuis, elles sont restées de très bonnes amies. Elle espère pouvoir la revoir dans l'avenir, quand les voyages reviendront à la normale.

Merci, Expériences Canada!!

Merci de tout ce qu'a fait Expériences Canada pour permettre à Jabin et Tianna de prendre part à cet échange jeunesse. C'était une expérience très riche et gratifiante pour toutes les deux et elles gardent de merveilleux souvenirs à la fois de leur séjour à Ottawa et du temps passé avec leurs partenaires en SK. C'était une excellente expérience pour elles de vivre dans une autre famille et d'apprendre à développer leurs repères sociaux par elles-mêmes. Nous avons remarqué que toutes les deux semblaient avoir grandi un peu quand elles sont revenues.

Témoignage de Jabin : J'ai adoré skier le long de la rivière et patiner sur le canal. C'était super de rencontrer de nouvelles personnes.

Témoignage de Tianna : J'ai adoré me faire de nouvelles amitiés dans une autre province et rester dans la famille d'une autre personne.

NOUVEAU!
INSCRIVEZ-VOUS
AUJOURD'HUI



experiences
CANADA  FORUMS
RÉCONCILIATION

VIRTUEL
5 - 9
JUILLET 2021

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI POUR AVOIR LA CHANCE
D'ASSISTER À CETTE EXPÉRIENCE EN LIGNE AMUSANTE,
ENGAGEANTE ET VRAIMENT INTERACTIVE.**

70 jeunes âgés de 14 à 18 ans seront sélectionnés pour un programme interactif de cinq jours où les jeunes auront l'occasion de construire leurs propres projets de réconciliation, guidés par des leaders communautaires.

WWW.FORUMS.EXPERIENCESCANADA.CA/FR



Foundation
Fondation

Canada

WESTJET 

THE
Great-West Life
ASSURANCE  COMPANY



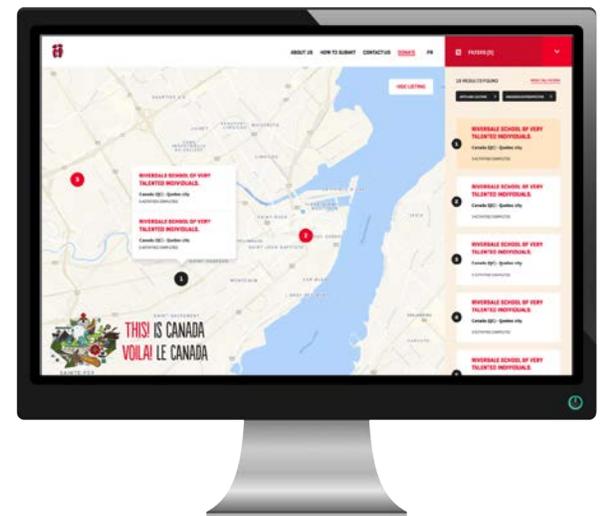
Avec la pandémie et son actuelle deuxième vague, et l'incertitude entourant le moment où il serait à nouveau sécuritaire de voyager, Expériences Canada continue d'innover pour trouver des façons de permettre aux jeunes de créer des liens les uns avec les autres alors que tant de choses les séparent. Les élèves et le personnel enseignant expriment de plus en plus leurs préoccupations au sujet de l'isolement associé à l'apprentissage en ligne. Dans un tel contexte, trouver des moyens d'utiliser ces technologies de sorte que les jeunes de tout le pays nouent des liens entre eux n'a jamais été aussi important!



VOILA! LE CANADA: UN PROGRAMME D'ÉCHANGE VIRTUEL:

Avec son lancement prévu en janvier 2021, le programme d'échange virtuel THIS! is Canada/VOILA! Le Canada a été conçu en se fondant sur les conseils et les recommandations de plus de 500 parents et enseignants qui ont répondu à un sondage sur une programmation nouvelle durant la pandémie. Ce projet unique encourage les jeunes à partager des histoires, des photographies et des vidéos concernant la population, l'histoire, la culture et la vie quotidienne qui définissent leurs communautés. Les jeunes sont guidés dans une série de projets qu'ils doivent se présenter les uns aux autres, et qui leur permettent de « mettre leur communauté sur la carte » – soit sur une carte interactive du Canada qui sera dévoilée à la fin de l'année scolaire.

Beaucoup de nos anciens groupes scolaires et communautaires ont répondu positivement à la mise en œuvre de cette option virtuelle pour deux raisons : pour offrir une possibilité de vivre un échange malgré le fait que les échanges en personne ne sont pas possibles, et pour avoir un outil pré-échange qui aide les groupes à se préparer, pour ceux qui choisissent de voyager. C'est aussi la première fois que nous offrons l'occasion aux jeunes de participer à un échange sur une base individuelle.





VOILÀ! LE CANADA – CHORALE VIRTUELLE:

Notre programme This! Is Canada/Voilà! Le Canada comprendra aussi la formation d'une première chorale virtuelle à l'échelle nationale pour les jeunes. Tant d'activités artistiques ont été annulées durant la pandémie. Ce programme de trois mois comprendra des répétitions hebdomadaires de la chorale sur Zoom, et une séance mensuelle pour en savoir plus sur l'industrie de la musique. Les jeunes travailleront quatre pièces musicales contemporaines pour lesquelles ils enregistreront et soumettront leurs pistes audio individuelles, qui seront mixées pour créer une vidéo musicale dont la diffusion

sur YouTube est prévue à la fin de l'année scolaire. Le programme est ouvert à tous les jeunes de 12 à 18 ans qui aiment chanter, peu importe leur expérience de chorale ou leur habileté.

FORUM JEUNESSE VIRTUEL SUR LA RÉCONCILIATION:

Par ailleurs, notre Forum des jeunes leaders sur la réconciliation a finalement été transformé en un événement virtuel. Toujours prévu la semaine du 5 au 9 juillet 2021, ce forum offrira l'occasion à 70 jeunes autochtones et non autochtones de réfléchir aux moyens concrets à mettre en œuvre pour s'attaquer à certains des enjeux et priorités en matière de réconciliation. Les jeunes participeront à de courtes présentations plénières au début de chaque journée, puis ils travailleront en petits groupes pour préparer des propositions de projets à soumettre à des bailleurs de fonds, qui porteront sur les idées que les jeunes auront développées ensemble. Forts de leurs nouvelles connaissances et des informations acquises au sujet de la réconciliation, les jeunes participants apprendront comment devenir de solides alliés et acteurs de changement. Le programme les aidera également à développer leurs compétences pratiques en élaboration de projet, en rédaction de propositions et en communications et sensibilisation.



PROGRAMMATION CHEZ LES JEUNES:

À chaque étape de la réorientation de notre programmation, nous avons bénéficié de l'aide d'équipes de jeunes bénévoles qui ont contribué à l'élaboration du projet, ont fourni du contenu et ont animé des discussions avec les plus jeunes participants. Nous nous sommes ouverts à une toute nouvelle façon de penser concernant la participation des jeunes plus âgés et la création d'espaces pour nos anciens participants afin que ceux-ci contribuent aussi à nos programmes. C'est là un des aspects de la pandémie que nous entendons conserver après que le virus aura été vaincu.

La vision d'Expériences Canada, c'est que chaque jeune du Canada devrait avoir la chance de découvrir, par une expérience vécue sur le terrain, une autre région du pays et ses habitants.

85
YEARS/ANS

experiences
CANADA



SEVEC | Visites Interprovinciales | Bilingual Exchange Secretariat

NOUS AVONS BESOIN DE VOTRE SOUTIEN

En cette période où tant de choses nous séparent les uns des autres, vous pouvez contribuer à nous rapprocher

Tous les jeunes méritent d'avoir une chance de participer à nos programmes, mais nous avons besoin de votre aide pour que cela se concrétise. Vos dons aideront les jeunes qui ne pourront peut-être pas participer sans un soutien financier et des ressources additionnelles.

WWW.EXPERIENCESCANADA.CA/FR/DON/



Créatrice d'avenirs brillants grâce à l'éducation permanente

Ensemble, nous pouvons en faire plus pour les Canadiens, pour les gens qui nous entourent et pour les collectivités que nous chérissons.

canada **vie**

La parfaite
alliance
communautaire^{MC}